

# Luke 1



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Forasmuch<sup>G1895</sup> as many<sup>G4183</sup> have taken in hand<sup>G2021</sup> to set forth in order<sup>G392</sup> a declaration<sup>G1335</sup> of<sup>G4012</sup> those things<sup>G4229</sup> which are most surely believed<sup>G4135</sup> among<sup>G1722</sup> us<sup>G2254</sup>, 2 Even<sup>G2531</sup> as they delivered<sup>G3860</sup> them unto us<sup>G2254</sup>, which<sup>G3588</sup> from<sup>G575</sup> the beginning<sup>G746</sup> were<sup>G1096</sup> eyewitnesses<sup>G845</sup>, and<sup>G2532</sup> ministers<sup>G5257</sup> of the word<sup>G3056</sup>; 3 It seemed<sup>G1380</sup> good to me also<sup>G2504</sup>, having had perfect<sup>G199</sup> understanding<sup>G3877</sup> of all things<sup>G3956</sup> from the very first<sup>G509</sup>, to write<sup>G1125</sup> unto thee<sup>G4671</sup> in order<sup>G2517</sup>, most excellent<sup>G2903</sup> Theophilus<sup>G2321</sup>, 4 That<sup>G2443</sup> thou mightest know<sup>G1921</sup> the certainty<sup>G803</sup> of<sup>G4012</sup> those things<sup>G3056</sup>, wherein<sup>G3739</sup> thou hast been instructed<sup>G2727</sup>.

5 There was<sup>G1096</sup> in<sup>G1722</sup> the days<sup>G2250</sup> of Herod<sup>G2264</sup>, the king<sup>G935</sup> of Judaea<sup>G2449</sup>, a certain<sup>G5100</sup> priest<sup>G2409</sup> named<sup>G3686</sup> Zacharias<sup>G2197</sup>, of<sup>G1537</sup> the course<sup>G2183</sup> of Abia<sup>G7</sup>: and<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> wife<sup>G1135</sup> was of<sup>G1537</sup> the daughters<sup>G2364</sup> of Aaron<sup>G2</sup>, and<sup>G2532</sup> her<sup>G846</sup> name<sup>G3686</sup> was Elisabeth<sup>G1665</sup>. 6 And<sup>G1161</sup> they were<sup>G2258</sup> both<sup>G297</sup> righteous<sup>G1342</sup> before<sup>G1799</sup> God<sup>G2316</sup>, walking<sup>G4198</sup> in<sup>G1722</sup> all<sup>G3956</sup> the commandments<sup>G1785</sup> and<sup>G2532</sup> ordinances<sup>G1345</sup> of the Lord<sup>G2962</sup> blameless<sup>G273</sup>. 7 And<sup>G2532</sup> they<sup>G846</sup> had<sup>G2258</sup> no<sup>G3756</sup> child<sup>G5043</sup>, because<sup>G2530</sup> that Elisabeth<sup>G1665</sup> was<sup>G2258</sup> barren<sup>G4723</sup>, and<sup>G2532</sup> they<sup>G846</sup> both<sup>G297</sup> were<sup>G2258</sup> now well stricken<sup>G4260</sup> in<sup>G1722</sup> years<sup>G2250</sup>. 8 And<sup>G1161</sup> it came to pass<sup>G1096</sup>, that while<sup>G1722</sup> he<sup>G846</sup> executed the priest's office<sup>G2407</sup> before<sup>G1725</sup> God<sup>G2316</sup> in<sup>G1722</sup> the order<sup>G5010</sup> of his<sup>G846</sup> course<sup>G2183</sup>, 9 According<sup>G2596</sup> to the custom<sup>G1485</sup> of the priest's office<sup>G2405</sup>, his lot<sup>G2975</sup> was to burn incense<sup>G2370</sup> when he went<sup>G1525</sup> into<sup>G1519</sup> the temple<sup>G3485</sup> of the Lord<sup>G2962</sup>. 10 And<sup>G2532</sup> the whole<sup>G3956</sup> multitude<sup>G4128</sup> of the people<sup>G2992</sup> were<sup>G2258</sup> praying<sup>G4336</sup> without<sup>G1854</sup> at the time<sup>G5610</sup> of incense<sup>G2368</sup>. 11 And<sup>G1161</sup> there appeared<sup>G3700</sup> unto him<sup>G846</sup> an angel<sup>G32</sup> of the Lord<sup>G2962</sup> standing<sup>G2476</sup> on<sup>G1537</sup> the right side<sup>G1188</sup> of the altar<sup>G2379</sup> of incense<sup>G2368</sup>. 12 And<sup>G2532</sup> when Zacharias<sup>G2197</sup> saw<sup>G1492</sup> him, he was troubled<sup>G5015</sup>, and<sup>G2532</sup> fear<sup>G5401</sup> fell<sup>G1968</sup> upon<sup>G1909</sup> him<sup>G846</sup>. 13 But<sup>G1161</sup> the angel<sup>G32</sup> said<sup>G2036</sup> unto<sup>G4314</sup> him<sup>G846</sup>, Fear<sup>G5399</sup> not<sup>G3361</sup>, Zacharias<sup>G2197</sup>: for<sup>G1360</sup> thy<sup>G4675</sup> prayer<sup>G1162</sup> is heard<sup>G1522</sup>, and<sup>G2532</sup> thy<sup>G4675</sup> wife<sup>G1135</sup> Elisabeth<sup>G1665</sup> shall bear<sup>G1080</sup> thee<sup>G4671</sup> a son<sup>G5207</sup>, and<sup>G2532</sup> thou shalt call<sup>G2564</sup> his<sup>G846</sup> name<sup>G3686</sup> John<sup>G2491</sup>. 14 And<sup>G2532</sup> thou<sup>G4671</sup> shalt have<sup>G2071</sup> joy<sup>G5479</sup> and<sup>G2532</sup> gladness<sup>G20</sup>; and<sup>G2532</sup> many<sup>G4183</sup> shall rejoice<sup>G5463</sup> at<sup>G1909</sup> his<sup>G846</sup> birth<sup>G1083</sup>. 15 For<sup>G1063</sup> he shall be<sup>G2071</sup> great<sup>G3173</sup> in the sight<sup>G1799</sup> of the Lord<sup>G2962</sup>, and<sup>G2532</sup> shall drink<sup>G4095</sup> neither<sup>G3364</sup> wine<sup>G3631</sup> nor<sup>G2532</sup> strong drink<sup>G4608</sup>; and<sup>G2532</sup> he shall be filled<sup>G4130</sup> with the Holy<sup>G40</sup> Ghost<sup>G4151</sup>, even<sup>G2089</sup> from<sup>G1537</sup> his<sup>G846</sup> mother's<sup>G3384</sup> womb<sup>G2836</sup>. 16 And<sup>G2532</sup> many<sup>G4183</sup> of the children<sup>G5207</sup> of Israel<sup>G2474</sup> shall he turn<sup>G1994</sup> to<sup>G1909</sup> the Lord<sup>G2962</sup> their God<sup>G2316</sup>. 17 And<sup>G2532</sup> he<sup>G846</sup> shall go<sup>G4281</sup> before<sup>G1799</sup> him<sup>G846</sup> in<sup>G1722</sup> the spirit<sup>G4151</sup> and<sup>G2532</sup> power<sup>G1411</sup> of Elias<sup>G2243</sup>, to turn<sup>G1994</sup> the hearts<sup>G2588</sup> of the fathers<sup>G3962</sup> to<sup>G1909</sup> the children<sup>G5043</sup>, and<sup>G2532</sup> the disobedient<sup>G545</sup> to<sup>G1722</sup> the wisdom<sup>G5428</sup> of the just<sup>G1342</sup>; to make ready<sup>G2090</sup> a people<sup>G2992</sup> prepared<sup>G2680</sup> for the Lord<sup>G2962</sup>. 18 And<sup>G2532</sup> Zacharias<sup>G2197</sup> said<sup>G2036</sup> unto<sup>G4314</sup> the angel<sup>G32</sup>, Whereby<sup>G2596</sup> shall I know<sup>G1097</sup> this<sup>G5124</sup>? for<sup>G1063</sup> I<sup>G1473</sup> am<sup>G1510</sup> an old man<sup>G4246</sup>, and<sup>G2532</sup> my<sup>G3450</sup> wife<sup>G1135</sup> well stricken<sup>G4260</sup> in<sup>G1722</sup> years<sup>G2250</sup>. 19 And<sup>G2532</sup> the angel<sup>G32</sup> answering<sup>G611</sup> said<sup>G2036</sup> unto him<sup>G846</sup>, I<sup>G1473</sup> am<sup>G1510</sup> Gabriel<sup>G1043</sup>, that stand<sup>G3936</sup> in the presence<sup>G1799</sup> of God<sup>G2316</sup>, and<sup>G2532</sup> am sent<sup>G649</sup> to speak<sup>G2980</sup> unto<sup>G4314</sup> thee<sup>G4571</sup>, and<sup>G2532</sup> to shew<sup>G2097</sup> thee<sup>G4671</sup> these<sup>G5023</sup> glad tidings<sup>G2097</sup>. 20 And<sup>G2532</sup> behold<sup>G2400</sup>, thou<sup>G2071</sup> shalt be dumb<sup>G4623</sup>, and<sup>G2532</sup> not<sup>G3361</sup> able<sup>G1410</sup> to speak<sup>G2980</sup>, until<sup>G891</sup> the day<sup>G2250</sup> that<sup>G3739</sup> these things<sup>G5023</sup> shall be performed<sup>G1096</sup>, because<sup>G473</sup> thou believest<sup>G3739</sup> not<sup>G3756</sup> my<sup>G3450</sup> words<sup>G3056</sup>, which<sup>G3748</sup> shall be fulfilled<sup>G4137</sup> in<sup>G1519</sup> their<sup>G846</sup> season<sup>G2540</sup>. 21 And<sup>G2532</sup> the people<sup>G2992</sup> waited<sup>G2258</sup> for Zacharias<sup>G2197</sup>, and<sup>G2532</sup> marvelled<sup>G2296</sup> that<sup>G1722</sup> he<sup>G846</sup> tarried so long<sup>G5549</sup> in<sup>G1722</sup> the temple<sup>G3485</sup>. 22 And<sup>G1161</sup> when he came out<sup>G1831</sup>, he could<sup>G1410</sup> not<sup>G3756</sup> speak<sup>G2980</sup> unto them<sup>G846</sup>: and<sup>G2532</sup> they perceived<sup>G1921</sup> that<sup>G3754</sup> he had seen<sup>G3708</sup> a vision<sup>G3701</sup> in<sup>G1722</sup> the temple<sup>G3485</sup>: for<sup>G2532</sup> he<sup>G846</sup> beckoned<sup>G2258</sup> unto them<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> remained<sup>G1265</sup> speechless<sup>G2974</sup>. 23 And<sup>G2532</sup> it came to pass<sup>G1096</sup>, that, as soon as<sup>G5613</sup> the days<sup>G2250</sup> of his<sup>G846</sup> ministration<sup>G3009</sup> were accomplished<sup>G4130</sup>, he departed<sup>G565</sup> to<sup>G1519</sup> his own<sup>G846</sup> house<sup>G3624</sup>. 24 And<sup>G1161</sup> after<sup>G3326</sup> those<sup>G5025</sup> days<sup>G2250</sup> his<sup>G846</sup> wife<sup>G1135</sup> Elisabeth<sup>G1665</sup> conceived<sup>G4815</sup>, and<sup>G2532</sup> hid<sup>G4032</sup> herself<sup>G1438</sup> five<sup>G4002</sup> months<sup>G3376</sup>, saying<sup>G3004</sup>, 25 Thus<sup>G3779</sup> hath<sup>G4160</sup> the Lord<sup>G2962</sup> dealt<sup>G4160</sup> with me<sup>G3427</sup> in<sup>G1722</sup> the days<sup>G2250</sup> wherein<sup>G3739</sup>

he looked on<sup>G1896</sup> me, to take away<sup>G851</sup> my<sup>G3450</sup> reproach<sup>G3681</sup> among<sup>G1722</sup> men<sup>G444</sup>.

**26** And<sup>G1161</sup> in<sup>G1722</sup> the sixth<sup>G1623</sup> month<sup>G3376</sup> the angel<sup>G32</sup> Gabriel<sup>G1043</sup> was sent<sup>G649</sup> from<sup>G5259</sup> God<sup>G2316</sup> unto<sup>G1519</sup> a city<sup>G4172</sup> of Galilee<sup>G1056</sup>, named<sup>G3739</sup> Nazareth<sup>G3686</sup>, **27** To<sup>G4314</sup> a virgin<sup>G3933</sup> espoused<sup>G3423</sup> to a man<sup>G435</sup> whose<sup>G3739</sup> name<sup>G3686</sup> was Joseph<sup>G2501</sup>, of<sup>G1537</sup> the house<sup>G3624</sup> of David<sup>G1138</sup>; and<sup>G2532</sup> the virgin's<sup>G3933</sup> name<sup>G3686</sup> was Mary<sup>G3137</sup>. **28** And<sup>G2532</sup> the angel<sup>G32</sup> came in<sup>G1525</sup> unto<sup>G4314</sup> her<sup>G846</sup>, and said<sup>G2036</sup>, Hail<sup>G5463</sup>, thou that art highly favoured<sup>G5487</sup>, the Lord<sup>G2962</sup> is with<sup>G3326</sup> thee<sup>G4675</sup>: blessed<sup>G2127</sup> art thou<sup>G4771</sup> among<sup>G1722</sup> women<sup>G1135</sup>. **29** And<sup>G1161</sup> when she saw<sup>G1492</sup> him, she was troubled<sup>G1298</sup> at<sup>G1909</sup> his<sup>G846</sup> saying<sup>G3056</sup>, and<sup>G2532</sup> cast in her mind<sup>G1260</sup> what manner<sup>G4217</sup> of salutation<sup>G783</sup> this<sup>G3778</sup> should be<sup>G1498</sup>. **30** And<sup>G2532</sup> the angel<sup>G32</sup> said<sup>G2036</sup> unto her<sup>G846</sup>, Fear<sup>G5399</sup> not<sup>G3361</sup>, Mary<sup>G3137</sup>: for<sup>G1063</sup> thou hast found<sup>G2147</sup> favour<sup>G5485</sup> with<sup>G3844</sup> God<sup>G2316</sup>. **31** And<sup>G2532</sup>, behold<sup>G2400</sup>, thou shalt conceive<sup>G4815</sup> in<sup>G1722</sup> thy womb<sup>G1064</sup>, and<sup>G2532</sup> bring forth<sup>G5088</sup> a son<sup>G5207</sup>, and<sup>G2532</sup> shalt call<sup>G2564</sup> his<sup>G846</sup> name<sup>G3686</sup> JESUS<sup>G2424</sup>. **32** He<sup>G3778</sup> shall be<sup>G2071</sup> great<sup>G3173</sup>, and<sup>G2532</sup> shall be called<sup>G2564</sup> the Son<sup>G5207</sup> of the Highest<sup>G5310</sup>: and<sup>G2532</sup> the Lord<sup>G2962</sup> God<sup>G2316</sup> shall give<sup>G1325</sup> unto him<sup>G846</sup> the throne<sup>G2362</sup> of his<sup>G846</sup> father<sup>G3962</sup> David<sup>G1138</sup>: **33** And<sup>G2532</sup> he shall reign<sup>G936</sup> over<sup>G1909</sup> the house<sup>G3624</sup> of Jacob<sup>G2384</sup> for<sup>G1519</sup> ever<sup>G165</sup>; and<sup>G2532</sup> of his<sup>G846</sup> kingdom<sup>G932</sup> there shall be<sup>G2071</sup> no<sup>G3756</sup> end<sup>G5056</sup>. **34** Then<sup>G1161</sup> said<sup>G2036</sup> Mary<sup>G3137</sup> unto<sup>G4314</sup> the angel<sup>G32</sup>, How<sup>G4459</sup> shall<sup>G2071</sup> this<sup>G5124</sup> be<sup>G2071</sup>, seeing<sup>G1893</sup> I know<sup>G1097</sup> not<sup>G3756</sup> a man<sup>G435</sup>? **35** And<sup>G2532</sup> the angel<sup>G32</sup> answered<sup>G611</sup> and said<sup>G2036</sup> unto her<sup>G846</sup>, The Holy<sup>G40</sup> Ghost<sup>G4151</sup> shall come<sup>G1904</sup> upon<sup>G1909</sup> thee<sup>G4571</sup>, and<sup>G2532</sup> the power<sup>G1411</sup> of the Highest<sup>G5310</sup> shall overshadow<sup>G1982</sup> thee<sup>G4671</sup>: therefore<sup>G1352</sup> also<sup>G2532</sup> that holy thing<sup>G40</sup> which shall be born<sup>G1080</sup> of<sup>G1537</sup> thee<sup>G4675</sup> shall be called<sup>G2564</sup> the Son<sup>G5207</sup> of God<sup>G2316</sup>. **36** And<sup>G2532</sup>, behold<sup>G2400</sup>, thy<sup>G4675</sup> cousin<sup>G4773</sup> Elisabeth<sup>G1665</sup>, she<sup>G846</sup> hath<sup>G4815</sup> also<sup>G2532</sup> conceived<sup>G4815</sup> a son<sup>G5207</sup> in<sup>G1722</sup> her<sup>G846</sup> old age<sup>G1094</sup>: and<sup>G2532</sup> this<sup>G3778</sup> is<sup>G2076</sup> the sixth<sup>G1623</sup> month<sup>G3376</sup> with her<sup>G846</sup>, who<sup>G3588</sup> was called<sup>G2564</sup> barren<sup>G4723</sup>. **37** For<sup>G3754</sup> with<sup>G3844</sup> God<sup>G2316</sup> nothing<sup>G3756</sup> shall be impossible<sup>G101</sup>. **38** And<sup>G1161</sup> Mary<sup>G3137</sup> said<sup>G2036</sup>, Behold<sup>G2400</sup> the handmaid<sup>G1399</sup> of the Lord<sup>G2962</sup>, be it<sup>G1096</sup> unto me<sup>G3427</sup> according<sup>G2596</sup> to thy<sup>G4675</sup> word<sup>G4487</sup>. And<sup>G2532</sup> the angel<sup>G32</sup> departed<sup>G565</sup> from<sup>G575</sup> her<sup>G846</sup>.

**39** And<sup>G1161</sup> Mary<sup>G3137</sup> arose<sup>G450</sup> in<sup>G1722</sup> those<sup>G5025</sup> days<sup>G2250</sup>, and went<sup>G4198</sup> into<sup>G1519</sup> the hill country<sup>G3714</sup> with<sup>G3326</sup> haste<sup>G4710</sup>, into<sup>G1519</sup> a city<sup>G4172</sup> of Juda<sup>G2448</sup>; **40** And<sup>G2532</sup> entered<sup>G1525</sup> into<sup>G1519</sup> the house<sup>G3624</sup> of Zacharias<sup>G2197</sup>, and<sup>G2532</sup> saluted<sup>G782</sup> Elisabeth<sup>G1665</sup>. **41** And<sup>G2532</sup> it came to pass<sup>G1096</sup>, that, when<sup>G5613</sup> Elisabeth<sup>G1665</sup> heard<sup>G191</sup> the salutation<sup>G783</sup> of Mary<sup>G3137</sup>, the babe<sup>G1025</sup> leaped<sup>G4640</sup> in<sup>G1722</sup> her<sup>G846</sup> womb<sup>G2836</sup>; and<sup>G2532</sup> Elisabeth<sup>G1665</sup> was filled<sup>G4130</sup> with the Holy<sup>G40</sup> Ghost<sup>G4151</sup>: **42** And<sup>G2532</sup> she spake out<sup>G400</sup> with a loud<sup>G3173</sup> voice<sup>G5456</sup>, and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup>, Blessed<sup>G2127</sup> art thou<sup>G4771</sup> among<sup>G1722</sup> women<sup>G1135</sup>, and<sup>G2532</sup> blessed<sup>G2127</sup> is the fruit<sup>G2590</sup> of thy<sup>G4675</sup> womb<sup>G2836</sup>. **43** And<sup>G2532</sup> whence<sup>G4159</sup> is this<sup>G5124</sup> to me<sup>G3427</sup>, that<sup>G2443</sup> the mother<sup>G3384</sup> of my<sup>G3450</sup> Lord<sup>G2962</sup> should come<sup>G2064</sup> to<sup>G4314</sup> me<sup>G3165</sup>? **44** For<sup>G1063</sup>, lo<sup>G2400</sup>, as soon as<sup>G5613</sup> the voice<sup>G5456</sup> of thy<sup>G4675</sup> salutation<sup>G783</sup> sounded<sup>G1096</sup> in<sup>G1519</sup> mine<sup>G3450</sup> ears<sup>G3775</sup>, the babe<sup>G1025</sup> leaped<sup>G4640</sup> in<sup>G1722</sup> my<sup>G3450</sup> womb<sup>G2836</sup> for<sup>G1722</sup> joy<sup>G20</sup>. **45** And<sup>G2532</sup> blessed<sup>G3107</sup> is she that believed<sup>G4100</sup>: for<sup>G3754</sup> there shall be<sup>G2071</sup> a performance<sup>G5050</sup> of those things which were told<sup>G2980</sup> her<sup>G846</sup> from<sup>G3844</sup> the Lord<sup>G2962</sup>. **46** And<sup>G2532</sup> Mary<sup>G3137</sup> said<sup>G2036</sup>, My<sup>G3450</sup> soul<sup>G5590</sup> doth magnify<sup>G3170</sup> the Lord<sup>G2962</sup>, **47** And<sup>G2532</sup> my<sup>G3450</sup> spirit<sup>G4151</sup> hath rejoiced<sup>G21</sup> in<sup>G1909</sup> God<sup>G2316</sup> my<sup>G3450</sup> Saviour<sup>G4990</sup>. **48** For<sup>G3754</sup> he hath regarded<sup>G1914</sup> the low estate<sup>G5014</sup> of his<sup>G846</sup> handmaiden<sup>G1399</sup>: for<sup>G1063</sup>, behold<sup>G2400</sup>, from<sup>G575</sup> henceforth<sup>G3568</sup> all<sup>G3956</sup> generations<sup>G1074</sup> shall call<sup>G3106</sup> me<sup>G3165</sup> blessed<sup>G3106</sup>. **49** For<sup>G3754</sup> he that is mighty<sup>G1415</sup> hath done<sup>G4160</sup> to me<sup>G3427</sup> great things<sup>G3167</sup>, and<sup>G2532</sup> holy<sup>G40</sup> is his<sup>G846</sup> name<sup>G3686</sup>. **50** And<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> mercy<sup>G1656</sup> is on them that fear<sup>G5399</sup> him<sup>G846</sup> from<sup>G1519</sup> generation<sup>G1074</sup> to generation<sup>G1074</sup>. **51** He hath shewed<sup>G4160</sup> strength<sup>G2904</sup> with<sup>G1722</sup> his<sup>G846</sup> arm<sup>G1023</sup>; he hath scattered<sup>G1287</sup> the proud<sup>G5244</sup> in the imagination<sup>G1271</sup> of their<sup>G846</sup> hearts<sup>G2588</sup>. **52** He hath put down<sup>G2507</sup> the mighty<sup>G1413</sup> from<sup>G575</sup> their seats<sup>G2362</sup>, and<sup>G2532</sup> exalted<sup>G5312</sup> them of low degree<sup>G5011</sup>. **53** He hath filled<sup>G1705</sup> the hungry<sup>G3983</sup> with good things<sup>G18</sup>; and<sup>G2532</sup> the rich<sup>G4147</sup> he hath sent<sup>G1821</sup> empty<sup>G2756</sup> away<sup>G1821</sup>. **54** He hath holpen<sup>G482</sup> his<sup>G846</sup> servant<sup>G3816</sup> Israel<sup>G2474</sup>, in remembrance<sup>G3415</sup> of his mercy<sup>G1656</sup>; **55** As<sup>G2531</sup> he spake<sup>G2980</sup> to<sup>G4314</sup> our<sup>G2257</sup> fathers<sup>G3962</sup>, to Abraham<sup>G11</sup>, and<sup>G2532</sup> to his<sup>G846</sup> seed<sup>G4690</sup> for<sup>G1519</sup> ever<sup>G165</sup>. **56** And<sup>G1161</sup> Mary<sup>G3137</sup> abode<sup>G3306</sup> with<sup>G4862</sup> her<sup>G846</sup> about<sup>G5616</sup> three<sup>G5140</sup> months<sup>G3376</sup>, and<sup>G2532</sup> returned<sup>G5290</sup> to<sup>G1519</sup> her own<sup>G846</sup> house<sup>G3624</sup>.

**57** Now<sup>G1161</sup> Elisabeth's<sup>G1665</sup> full<sup>G4130</sup> time<sup>G5550</sup> came<sup>G4130</sup> that she<sup>G846</sup> should be delivered<sup>G5088</sup>, and<sup>G2532</sup> she brought forth<sup>G1080</sup> a son<sup>G5207</sup>. **58** And<sup>G2532</sup> her neighbours<sup>G4040</sup> and<sup>G2532</sup> her<sup>G846</sup> cousins<sup>G4773</sup> heard<sup>G191</sup> how<sup>G3754</sup> the Lord<sup>G2962</sup>

had shewed great<sup>G3170</sup> mercy<sup>G1656 G846</sup> upon<sup>G3326</sup> her<sup>G846</sup>; and they rejoiced<sup>G4796</sup> with her<sup>G846</sup>. **59** And<sup>G2532</sup> it came to pass<sup>G1096</sup>, that on<sup>G1722</sup> the eighth<sup>G3590</sup> day<sup>G2250</sup> they came<sup>G2064</sup> to circumcise<sup>G4059</sup> the child<sup>G3813</sup>; and<sup>G2532</sup> they called<sup>G2564</sup> him<sup>G846</sup> Zacharias<sup>G2197</sup>, after<sup>G1909</sup> the name<sup>G3686</sup> of his<sup>G846</sup> father<sup>G3962</sup>. **60** And<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> mother<sup>G3384</sup> answered<sup>G611</sup> and said<sup>G2036</sup>, Not<sup>G3780</sup> so; but<sup>G235</sup> he shall be called<sup>G2564</sup> John<sup>G2491</sup>. **61** And<sup>G2532</sup> they said<sup>G2036</sup> unto<sup>G4314</sup> her<sup>G846 G3754</sup>, There is<sup>G2076</sup> none<sup>G3762</sup> of thy<sup>G1722</sup> kindred<sup>G4675</sup> that<sup>G3739</sup> is called<sup>G2564</sup> by this<sup>G5129</sup> name<sup>G3686</sup>. **62** And<sup>G1161</sup> they made signs<sup>G1770</sup> to his<sup>G846</sup> father<sup>G3962</sup>, how<sup>G5101 G302</sup> he would have<sup>G2309</sup> him<sup>G846</sup> called<sup>G2564</sup>. **63** And<sup>G2532</sup> he asked for<sup>G154</sup> a writing table<sup>G4093</sup>, and wrote<sup>G1125</sup>, saying<sup>G3004</sup>, His<sup>G846</sup> name<sup>G3686</sup> is<sup>G2076</sup> John<sup>G2491</sup>. And<sup>G2532</sup> they marvelled<sup>G2296</sup> all<sup>G3956</sup>. **64** And<sup>G1161</sup> his<sup>G846</sup> mouth<sup>G4750</sup> was opened<sup>G455</sup> immediately<sup>G3916</sup>, and<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> tongue<sup>G1100</sup> loosed, and<sup>G2532</sup> he spake<sup>G2980</sup>, and praised<sup>G2127</sup> God<sup>G2316</sup>. **65** And<sup>G2532</sup> fear<sup>G5401</sup> came<sup>G1096</sup> on<sup>G1909</sup> all<sup>G3956</sup> that dwelt round about<sup>G4039</sup> them<sup>G846</sup>; and<sup>G2532</sup> all<sup>G3956</sup> these<sup>G5023</sup> sayings<sup>G4487</sup> were noised abroad<sup>G1255</sup> throughout<sup>G1722</sup> all<sup>G3650</sup> the hill country<sup>G3714</sup> of Judaea<sup>G2449</sup>. **66** And<sup>G2532</sup> all<sup>G3956</sup> they that heard<sup>G191</sup> them laid them up<sup>G5087</sup> in<sup>G1722</sup> their<sup>G846</sup> hearts<sup>G2588</sup>, saying<sup>G3004</sup>, What<sup>G5101</sup> manner<sup>G686</sup> of child<sup>G3813</sup> shall<sup>G2071</sup> this<sup>G5124</sup> be<sup>G2071</sup>! And<sup>G2532</sup> the hand<sup>G5495</sup> of the Lord<sup>G2962</sup> was<sup>G2258</sup> with<sup>G3326</sup> him<sup>G846</sup>.

**67** And<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> father<sup>G3962</sup> Zacharias<sup>G2197</sup> was filled<sup>G4130</sup> with the Holy<sup>G40</sup> Ghost<sup>G4151</sup>, and<sup>G2532</sup> prophesied<sup>G4395</sup>, saying<sup>G3004</sup>, **68** Blessed<sup>G2128</sup> be the Lord<sup>G2962</sup> God<sup>G2316</sup> of Israel<sup>G2474</sup>; for<sup>G3754</sup> he hath visited<sup>G1980</sup> and<sup>G2532</sup> redeemed<sup>G3085</sup> his<sup>G846</sup> people<sup>G2992 G4160</sup>, **69** And<sup>G2532</sup> hath raised up<sup>G1453</sup> an horn<sup>G2768</sup> of salvation<sup>G4991</sup> for us<sup>G2254</sup> in<sup>G1722</sup> the house<sup>G3624</sup> of his<sup>G846</sup> servant<sup>G3816</sup> David<sup>G1138</sup>; **70** As<sup>G2531</sup> he spake<sup>G2980</sup> by<sup>G1223</sup> the mouth<sup>G4750</sup> of his<sup>G846</sup> holy<sup>G40</sup> prophets<sup>G4396</sup>, which<sup>G3588</sup> have been since<sup>G575</sup> the world began<sup>G165</sup>. **71** That we should be saved<sup>G4991</sup> from<sup>G1537</sup> our<sup>G2257</sup> enemies<sup>G2190</sup>, and<sup>G2532</sup> from<sup>G1537</sup> the hand<sup>G5495</sup> of all<sup>G3956</sup> that hate<sup>G3404</sup> us<sup>G2248</sup>; **72** To perform<sup>G4160</sup> the mercy<sup>G1656</sup> promised to<sup>G3326</sup> our<sup>G2257</sup> fathers<sup>G3962</sup>, and<sup>G2532</sup> to remember<sup>G3415</sup> his<sup>G846</sup> holy<sup>G40</sup> covenant<sup>G1242</sup>; **73** The oath<sup>G3727</sup> which<sup>G3739</sup> he sware<sup>G3660</sup> to<sup>G4314</sup> our<sup>G2257</sup> father<sup>G3962</sup> Abraham<sup>G11</sup>, **74** That he would grant<sup>G1325</sup> unto us<sup>G2254</sup>, that we being delivered<sup>G4506</sup> out of<sup>G1537</sup> the hand<sup>G5495</sup> of our<sup>G2257</sup> enemies<sup>G2190</sup> might serve<sup>G3000</sup> him<sup>G846</sup> without fear<sup>G870</sup>, **75** In<sup>G1722</sup> holiness<sup>G3742</sup> and<sup>G2532</sup> righteousness<sup>G1343</sup> before<sup>G1799</sup> him<sup>G846</sup>, all<sup>G3956</sup> the days<sup>G2250</sup> of our<sup>G2257</sup> life<sup>G2222</sup>. **76** And<sup>G2532</sup> thou<sup>G4771</sup>, child<sup>G3813</sup>, shalt be called<sup>G2564</sup> the prophet<sup>G4396</sup> of the Highest<sup>G5310</sup>: for<sup>G1063</sup> thou shalt go<sup>G4313</sup> before<sup>G4253</sup> the face<sup>G4383</sup> of the Lord<sup>G2962</sup> to prepare<sup>G2090</sup> his<sup>G846</sup> ways<sup>G3598</sup>; **77** To give<sup>G1325</sup> knowledge<sup>G1108</sup> of salvation<sup>G4991</sup> unto his<sup>G846</sup> people<sup>G2992</sup> by<sup>G1722</sup> the remission<sup>G859</sup> of their<sup>G846</sup> sins<sup>G266</sup>, **78** Through<sup>G1223</sup> the tender<sup>G4698</sup> mercy<sup>G1656</sup> of our<sup>G2257</sup> God<sup>G2316</sup>, whereby<sup>G1722 G3739</sup> the dayspring<sup>G395</sup> from<sup>G1537</sup> on high<sup>G5311</sup> hath visited<sup>G1980</sup> us<sup>G2248</sup>, **79** To give light<sup>G2014</sup> to them that sit<sup>G2521</sup> in<sup>G1722</sup> darkness<sup>G4655</sup> and<sup>G2532</sup> in the shadow<sup>G4639</sup> of death<sup>G2288</sup>, to guide<sup>G2720</sup> our<sup>G2257</sup> feet<sup>G4228</sup> into<sup>G1519</sup> the way<sup>G3598</sup> of peace<sup>G1515</sup>. **80** And<sup>G1161</sup> the child<sup>G3813</sup> grew<sup>G837</sup>, and<sup>G2532</sup> waxed strong<sup>G2901</sup> in spirit<sup>G4151</sup>, and<sup>G2532</sup> was<sup>G2258</sup> in<sup>G1722</sup> the deserts<sup>G2048</sup> till<sup>G2193</sup> the day<sup>G2250</sup> of his<sup>G846</sup> shewing<sup>G323</sup> unto<sup>G4314</sup> Israel<sup>G2474</sup>.

## Fußnoten

1. to the wisdom: or, by the wisdom
2. highly...: or, graciously accepted, or, of much grace
3. that...: or, which believed that there
4. sayings: or, things
5. by: or, for
6. tender...: or, bowels of the mercy
7. dayspring: or, Sunrising, or, branch, Zac.3.8, essay II, I Malich.4.2, numb.24.17